

**Denmark-Copenhagen: Printing and related services**

OJ S 187/2018 28/09/2018

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Moderniseringsstyrelsen

National registration number: 10213231

Postal address: Landgreven 4

Town: København K

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 1301

Country: Denmark

Contact person: Sarah Knudsen

E-mail: [tryk@modst.dk](mailto:tryk@modst.dk)

Telephone: +45 33928000

**Internet address(es):**Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/5dba3f4e-0384-4e24-8638-2129510f3e3a/homepage>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/5dba3f4e-0384-4e24-8638-2129510f3e3a/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/5dba3f4e-0384-4e24-8638-2129510f3e3a/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/5dba3f4e-0384-4e24-8638-2129510f3e3a/homepage>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Rammeaftale vedrørende indkøb af trykkeri-, kopi- og printydelser

Reference number: 2018-3022

#### **II.1.2. Main CPV code**

79800000 Printing and related services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Moderniseringsstyrelsen udbyder rammeaftalen vedrørende indkøb af trykkeri-, kopi- og printydelser (Trykkeriaftalen) på vegne af hele staten.

Statslige institutioner bliver ved rammeaftalens ikrafttræden forpligtet til at anvende rammeaftalen. Alle danske kommuner og regioner er oprindelige parter i rammeaftalen med den virkning, at de har ret men ikke pligt til at gøre brug af rammeaftalen. En række selvejende institutioner mv., hvis bevilling er optaget på finansloven, er ligeledes oprindelige parter i rammeaftalen og har således ret, men ikke pligt til at gøre brug af rammeaftalen. De omfattede selvejende institutioner mv. er angivet i rammeaftalens bilag 3A. Endelig er Danmarks Nationalbank, Folketinget, Institut for Menneskerettigheder, Færøernes Hjemmestyre samt Grønlands Selvstyre ligeledes oprindelige parter i rammeaftalen, der har ret men ikke pligt til at gøre brug af rammeaftalen. Nærmere oplysninger om partsstatus fremgår af udbudsmaterialet.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 200 000 000,00 DKK

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79811000 Digital printing services, 79810000 Printing services, 79820000 Services related to printing, 79821000 Print finishing services, 79821100 Proofreading services, 79823000 Printing and delivery services, 79824000 Printing and distribution services, 79521000 Photocopying services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: Danmark.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rammeaftalen omfatter trykkeri-, kopi- og printydelser indenfor følgende områder:

Print og kopi af løsark i henholdsvis sort/hvid eller farve og på en eller begge sider med mulighed for efterbehandling, herunder hæftning, spiral- eller limryg, samling i mapper mv.

Produktion af tryksager, herunder hæfter, foldere, plakater, visitkort, postkort, klapmapper, roll-ups og kuverter med/uden rude mv. Til tryksagerne indgår mulighed for efterbehandling, herunder lak, kachering, og ekstra farve m.v. samt limet ryg, omslag med flapper, samt omslag til hæfter mv.

Standard prepress og ekstra prepress herunder kvalitetssikring af materiale, korrekturlæsning samt grafisk bistand til korrektioner eller tilpasninger af layout mv. dog med undtagelse af prepressydelser i forbindelse med lovgivnings- og regeludstedelsesarbejde.

Adressering og levering til distribution via distributør. Desuden indgår mulighed for opbevaring på lager og ad hoc levering af trykoplaget.

Ovennævnte udgør alene en overordnet beskrivelse af ydelsen.

Tildeling af kontrakter baseret på en rammeaftale vil enten ske på baggrund af de vilkår, der er fastsat i rammeaftalen, uden at der iværksættes en fornyet konkurrence (direkte tildeling), eller- i de tilfælde, hvor ikke alle vilkår er fastsat i rammeaftalen - efter at der er iværksat fornyet konkurrence (miniudbud) mellem de aktører med hvem, der er indgået rammeaftale. De nærmere vilkår for køb under rammeaftalen fremgår af udbudsmaterialet.

Levering skal ske til den enkelte institution efter anvisning fra kunden. Levering til kunder uden for Danmark samt levering til Grønland og Færøerne sker FOB dansk havn/transportør efter kundens ønske.

Udbudsmaterialet er tilgængeligt på den i punkt I.3) anførte hjemmeside. Afgivelse af tilbud kan kun ske elektronisk via hjemmesiden, der er anført i punkt I.3). Tilbudsgivere /interesserede virksomheder kan via udbudshjemmesiden få tildelt brugernavn og adgangskode. Det er nødvendigt at have installeret Adobe Reader (version 11.0.7 eller nyere version) eller Adobe Acrobat (version 6.0 eller nyere version) samt et program, der kan læse docx-filer og xlsx-filer, for at kunne tilgå systemet og læse udbudsmaterialet.

Der afholdes orienteringsmøde vedrørende udbudsforretningen, herunder udfyldelsen af ESPD, den 3.10.2018, kl. 09:30 hos Moderniseringsstyrelsen, Landgreven 4, 1301 København K. Se nærmere oplysninger i udbudsbetingelserne. Interesserede virksomheder opfordres til at tilmelde sig udbuddet på udbudshjemmesiden og i øvrigt løbende at holde sig orienteret.

Skriftlige svar på modtagne skriftlige spørgsmål fra tilbudsgivere vil blive offentliggjort på udbudshjemmesiden, jf. punkt I.3). Frist for indsendelse af spørgsmål og besvarelse heraf fremgår af udbudsbetingelserne.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 200 000 000,00 DKK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten kan forlænges 2 gange af 12 måneder.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Baggrunden for ikke at opdele rammeaftalen i delkontrakter er ordregivers forretningsmæssige behov, hertil kommer at rammeaftalen tildeles 3 leverandører. I relation til pkt. II.2.6) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede maksimale værdi i hele

rammeaftalens løbetid, inkl. forlængelser. Da der er tale om en rammeaftale, er ordregiver ikke forpligtet til et bestemt træk på aftalen.

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der stilles ikke krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal vedlægge det fælles europæiske udbudsdokument (ESPD) med angivelse af følgende oplysninger:

1) Tilbudsgivers soliditetsgrad i det seneste disponible regnskabsår, afhængigt af hvornår tilbudsgiveren blev etableret eller startede sin virksomhed. Soliditetsgraden angives som forholdet mellem tilbudsgiverens samlede egenkapital og tilbudsgiverens samlede aktiver. Samtlige 3 oplysninger (dvs. egenkapital, samlede aktiver og soliditetsgrad) skal angives i ESPD'et, Del IV, afsnit B — Økonomisk og finansiel formåen, Finansielle nøgletal;

2) Tilbudsgivers samlede omsætning i det seneste disponible regnskabsår, afhængigt af hvornår tilbudsgiveren blev etableret eller startede sin virksomhed. Oplysningerne skal angives i ESPD'et, Del IV, afsnit B — Økonomisk og finansiel formåen, Samlet årsomsætning. Ad 1) og 2) Ved »det seneste disponible regnskabsår« forstås det seneste regnskab afsluttet i overensstemmelse med de regler og den praksis, der gælder for tilbudsgiverens regnskabsaflæggelse. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal dette anføres i ESPD'et, Del II, afsnit C — Oplysninger om udnyttelse af andre enheders kapacitet, jf. i øvrigt punkt VI.3) »Yderligere oplysninger«, nedenfor, og den eller de andre enheder skal hver udfylde et særskilt ESPD med de krævede oplysninger. Såfremt tilbudsgiver er del af et konsortium, skal dette anføres i ESPD'et, Del II, afsnit A, Oplysninger om den økonomiske aktør, og hver af de deltagende økonomiske aktører skal udfylde et særskilt ESPD med de krævede oplysninger.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Som mindstekrav kræves en soliditetsgrad på minimum 8 pct. i det seneste disponible regnskabsår.

Soliditetsgraden udregnes som (samlede egenkapital/samlede aktiver) x 100 =soliditetsgrad. Såfremt virksomheden baserer sig på andre enheders formåen, beregnes soliditetsgraden som virksomhedens og disse andre enheders samlede egenkapital i forhold til deres samlede aktiver, udregnet i procent. Ved en sammenslutning af virksomheder (et konsortium) beregnes soliditetsgraden som virksomhedernes (konsortiets) samlede egenkapital i forhold til deres samlede aktiver, udregnet i procent. Ordregiver beregner soliditetsgraden ud fra de afgivne oplysninger i de modtagne ESPD'er, Del IV, afsnit B — Økonomisk og finansiel formåen, Finansielle nøgletal. Selvom oplysningerne fremgår af separate ESPD'er, vurderes de således samlet;

2) Som mindstekrav kræves endvidere en samlet årlig omsætning på mindst 25 000 000 DKK i det seneste disponible regnskabsår.

Såfremt virksomheden baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætningen som virksomhedens og disse enheders samlede omsætning i det seneste disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (et konsortium) beregnes omsætningen som

virksomhedernes (konsortiets) samlede omsætning i det seneste disponible regnskabsår. Ordregiver beregner omsætningen ud fra de afgivne oplysninger i de modtagne ESPD'er, Del IV, afsnit B — Økonomisk og finansiel formåen, Samlet årsomsætning. Selvom oplysningerne fremgår af separate ESPD'er, vurderes de således samlet.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Rammeaftalen regulerer i relevant omfang leverandørens udvisning af samfundsansvar, som formuleret i de konventioner, som ligger til grund for principperne i FN's Global Compact og som formuleret i OECD's Retningslinjer for Multinationale Virksomheder.

Rammeaftalen indeholder desuden krav i henhold til ILO-konvention 94, jf. cirkulære nr. 9471 af 30.6.2014 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter.

Medarbejdere, der varetager opgaver i forbindelse med rammeaftalens opfyldelse, herunder personale og underleverandører, skal kunne sikkerhedsgodkendes til et niveau som krævet af den enkelte kunde, jf. cirkulære nr. 10338 af 17.12.2014. Leverandøren skal opretholde den kapacitet af sikkerhedsgodkendte medarbejdere, der er krævet af den enkelte kunde, jf. ovenfor.

Rammeaftalen er en del af det samlede udbudsmateriale, som er tilgængeligt på den i punkt I. 3 nævnte hjemmeside.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators  
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/10/2018 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/10/2018 Local time: 13:01

## **Section VI: Complementary information**

---

## **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Rammeaftalen forventes udbudt igen i forbindelse med rammeaftalens udløb i enten 2020, 2021 eller 2022 afhængigt af, om rammeaftalen forlænges.

## **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

## **VI.3. Additional information**

Udbudsmaterialet er tilgængeligt på udbudshjemmesiden, jf. punkt I.3). Afgivelse af tilbud kan kun ske elektronisk via udbudshjemmesiden, jf. punkt I.3). Tilbudsgiver kan via udbudshjemmesiden få tildelt brugernavn og adgangskode.

Tilbudsgiveren skal udfylde og vedlægge ESPD som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold: Der er tale om foreløbigt bevis for:

- 1) at tilbudsgiveren ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde, jf. nærmere nedenfor;
- 2) at tilbudsgiveren opfylder de mindstekrav til egnethed (økonomisk og finansiell kapacitet), der er fastsat ovenfor i punkt III.1.2.

Ordregiveren skal udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Ordregiver vil herudover udelukke tilbudsgivere fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis de er omfattet af en udelukkelsesgrund i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2, nr. 4, eller nr. 6. Tilbudsgiver skal anføre oplysningerne herom i ESPD'et, del III, afsnit A, B og C.

Før ordregivers beslutning om tildeling af rammeaftalen, skal de tilbudsgivere, som ordregiver har til hensigt at tildele rammeaftalen, fremlægge dokumentation i henhold til udbudslovens § 152 for oplysninger, der er afgivet i ESPD'et i henhold til udbudslovens § 148. De pågældende tilbudsgivere skal indenfor en nærmere angivet frist, dog ikke under 18 kalenderdage fra modtagelsen af forespørgslen fremlægge dokumentation for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af de ovennævnte udelukkelsesgrunde, samt for, at de i punkt III.1.2) og III.1.3) nævnte mindstekrav til soliditetsgrad og omsætning er opfyldt. Dokumentationen kan udgøres af hhv. fx en serviceattest, som udstedes af Erhvervsstyrelsen efter anmodning, og hhv. en erklæring om, at de i ESPD'et anførte oplysninger i Del IV, afsnit B — Økonomisk og finansiell formåen, Samlet årsomsætning og Finansielle nøgletal, er korrekte. Den i bilag II til udbudsbetingelserne vedlagte erklæring kan anvendes i den forbindelse. For tilbudsgivere, der er hjemhørende i udlandet henvises til udbudsbetingelserne.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen (f.eks. et moder— eller søsterselskab eller en underleverandør) vedr. pkt.III.1.2) og III.1.3), skal tilbudsgiver fremlægge støtteerklæringer eller anden dokumentation, der godtgør, at tilbudsgiveren faktisk har ressourcerne til rådighed i hele kontraktperioden. Skabelon for støtteerklæring kan hentes på udbudshjemmesiden (bilag I til udbudsbetingelserne), jf. pkt. I.3).

I relation til punkt III.1.2) og III.1.3) bemærkes, at såfremt rammeaftalen tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører (fx et konsortium), skal rammeaftalen underskrives af samtlige deltagere i sammenslutningen.

Forud for denne udbudsforretning er der gennemført en markedsdialog om blandt andet udbudsmaterialets bilag 1B kravspecifikation. Relevant materiale herfra findes på ordregivers hjemmeside: [www.modst.dk](http://www.modst.dk)

Moderniseringsstyrelsen kræver, at tilbudsgiver og den juridiske enhed, som tilbudsgiveren baserer sin økonomiske og finansielle formåen på hæfter solidarisk for kontraktens gennemførelse.

Tilbudsgiveren er ikke forpligtet til at fremlægge dokumentationen, når:

1) ordregiveren kan skaffe de relevante oplysninger direkte gennem adgang til en national database; eller 2) ordregiveren allerede er i besiddelse af den fornødne dokumentation fra tidligere gennemførte udbudsprocedurer, jf. udbudsloven § 151, stk. 5.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på [www.retsinformation.dk](http://www.retsinformation.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller lovens § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort;
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen;
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4;
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [www.erhvervsstyrelsen.dk](http://www.erhvervsstyrelsen.dk)

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/09/2018